

# Seranton Wochenblatt

erschint jeden Donnerstag.  
Fred. H. Wagner, Herausgeber,  
511 Lackawanna Avenue,  
Scranton, Pa.  
Bweiter Stad.

Abonnement-Verbindungen:  
Jährlich, in der Per. Staaten... \$2.00  
Sechs Monate... 1.00  
Nach Deutschland, portofrei... 2.50

Die Verbreitung des „Seranton Wochenblatt“ in Lackawanna County ist größer, als die irgend einer anderen in Seranton gedruckten Zeitung. Es bietet deshalb die beste Gelegenheit, Anzeigen in diesem Blatt der Staats eine weit Verbreitung zu geben.

Entered at the Post Office at Scranton, Pa., as second class mail matter.

Donnerstag, 2 Januar 1908.

## Wochen Rundschau.

### Inland.

In Uebereinstimmung mit einem in der letzten Jahresversammlung der American Federation of Labor angenommenen Beschlusse sind Pläne für eine temporäre Organisation aller Unions, deren Mitglieder zum Vangewebe gehören, ausgearbeitet worden. In der nächsten Sitzung der georgischen General-Synode der georgischen Kirche für die Federations soll der Antrag auf Ausfertigung eines Freibriefes für die neue Organisation gestellt werden. Man glaubt, daß sie gleich von Anfang an mindestens eine Million Glieder haben wird.

Von Bundes Senator Dick ist im Verein mit dem Kriegssekretär, den Mitgliedern des Generalstabes und einem von der National Guard Association ernannten Comite eine Gefesvorlage ausgearbeitet worden, die den Zweck hat, das unter dem Namen „Dick-Bill“ bekannte Gesetz zu amendieren und zu verbessern. Nach den Bestimmungen der neuen Vorlage soll der Präsident angewiesen werden, im Notfalle zuerst die Staatsmiliz zu den Waffen zu rufen, die zu diesem Zwecke besser ausgebildet und ausgerüstet werden sollen.

Durch die Ernennung von Roger C. Sullivan zum Vorsitzenden, James E. Dahman von Omaha, Norman A. Mack von New York, R. M. Johnson von Houston, Texas; John T. McCraw von Gaston, W. Va.; John C. Osborne von Whoming; Clarke Howell von Georgia zu Mitgliedern des Arrangements-Comites für die demokratische National-Convention, die am 7. Juli dieses Jahres in Denver, Col., abgehalten werden soll, wird aufs deutliche der Beweis dafür geliefert, daß alle Zweigparteien in den Reihen der demokratischen Partei vergessen und die Führer bestrebt sind, in schärfster Harmonie zusammen zu arbeiten, um den Vanneträger der Partei und damit demokratischen Prinzipien zum Siege zu verhelfen.

Nach dem letzten von Oberst Goethals, dem Chef-Ingenieur der Panama Canal Commission, bekannt gegebenen Bericht sind im letzten Monat 1,898,466 Kubikfuß Erde ausgegraben worden, so daß der Kanal, wenn in dieser Weise weiter gearbeitet wird, etwa in 3,8 Jahren fertig gestellt werden kann. Nach dem letzten Bericht der Gesundheitsbehörde ist auf dem Hispanus während der letzten achtzehn Monate kein Fall von gelbem Fieber vorgekommen.

Angestellte in Baumwollfabriken Neuyorklands werden nach einem von den Fabrikbesitzern gefassten Beschlusse von jetzt an bis zum ersten März nur etwa den vierten Teil der regelmäßigen Zeit beschäftigt sein. Mindestens 150,000 Arbeiter werden von dieser Bestimmung betroffen. Vor einiger Zeit wurde ein Comite ernannt, das bei den verschiedenen Fabrikbesitzern betrifft der allgemeinen Lage Erkundigungen, einzuziehen und dann seine Empfehlungen machen sollte.

Die Dunkelmänner der „Chicago Law and Order League“, die Himmel und Erde in Bewegung setzen, um der Stadt Chicago den puritanischen Sonntag aufzuwingen, erlitten ihre zweite entscheidende Niederlage. Die Geschworenen, welchen das Schicksal des Verlegers des „blauen“ Sonntagsgesetzes angeklagten Schankwirtst Thomas Chamale anvertraut war, erzielten nach siebenzehntägiger Verhandlung eine Einigung und erkannten auf Freisprechung. Das Urteil bildete einen entscheidenden Schlag für die anwesenden Vertreter der Temperenzfanatiker.

Präsident Roosevelt hat den Plan der Panama Canal Commission, die Dämme und Schleusen, die ursprünglich in der Nähe von La Roca gebaut werden sollten, aus strategischen Gründen in der Nähe von Miraflores zu bauen, gut geheßen. Die Comissäre waren

der Ansicht, daß es einer feindlichen Flotte sehr leicht möglich gewesen wäre, die Dämme und die Schleusen in der Nähe von La Roca zu vernichten, während es in der unmittelbaren Nachbarschaft von Miraflores nicht so leicht möglich ist, da sie hier von allen Seiten geschützt sind.

### Ausland.

In der zwischen dem Sultan und dem Parlament ausgebrochenen sehr scharfen Controverse, die zu einer allgemeinen Revolution zu führen drohte, hat der Sultan dem Parlament die Hand zur Versöhnung gereicht und auf dem Koran eine Erklärung unterzeichnet und unterschrieben, der zufolge er die Forderungen der ConstitutionalistInnen bewilligt, die Führer in dem letzten Aufstande zu bestrafen und die ihn umgebende Hofelique, die für die Unruhen verantwortlich gehalten wird, aufzulösen verspricht.

Die Zahl der Vorschläge, die der deutschen Regierung gemacht werden, um ihr zu den erwünschten und absolut notwendigen Mehrzahlentscheidungen zu verhelfen, ist Region. Ein abenteuerlicher Plan wechselt mit dem anderen ab, ausgearbeitet worden. In der nächsten Sitzung der georgischen General-Synode der georgischen Kirche für die Federations soll der Antrag auf Ausfertigung eines Freibriefes für die neue Organisation gestellt werden. Man glaubt, daß sie gleich von Anfang an mindestens eine Million Glieder haben wird.

Das Ministerium macht den Versuch, zwischen den Tschechen und Deutschen, welche um die Gerichtsbarkeit in Böhmen, erbitert kämpfen, zu vermitteln. Die Deutschen stehen geistig gegen die tschechische Amtssprache im Feinde. Von dem deutschen Abgeordneten, welcher Böhmen in Reichsrath vertritt, ist wegen der Angelegenheit eine Interpellation im Reichsrath angekündigt worden.

Die Kaiserin Elisabeth der Kaiserin Dams ist verstorben. Die Glode, die aus 22 eroberten französischen Gefisgen im Jahre 1874 von Hamm in Frankfurtal gegeben wurde, muß außer Betrieb gestellt werden. Sie ist mit 543 Centnern Gewicht die schwerste und größte Glode, die je gelatet wurde. Der Kispel allein wiegt 1600 Pfund. Nun ist an der Ober-Seite ein Bruch entstanden, der dem Bruchstück nicht nur den Ton raubt, sondern auch die Gefahr eines Herabfallens heraufbeschworen hat, das sehr schwere Folgen haben könnte.

Der lange Grenzstreit zwischen Belgien und Preußen um das bisher nicht aufgetheilte Gebiet Neutral-Moresnet zwischen Aachen und Verdiers ist nunmehr endlich geschlichtet. Der von 3500 Einwohnern bewohnte drei Quadratkilometer große Kandrich, der bis jetzt unter besonderen Commissionen stand, ist mit seinen Salmebergwerken Deutschland zugesprochen worden. Belgien wird durch ein entsprechendes Areal der angrenzenden Altenderger Gegend entschädigt.

In der Tagung der österreichischen Delegation brachte der Vornann des Polenclubs Dr. Glombinski die preisliche Polenvorlage auf's Tapet mit dem Wunsch, daß die Regierung zu Gunsten der Polen Stellung nehmen sollte. Der Minister des Aeußeren, Freiherr von Aehrenthal, protestierte auf's schärfste gegen jede Einmischung in die Politik eines befreundeten Staates und eine Polemik dagegen, zu der die Regierung unter feinen Bedingungen ihre Hand bieten würde.

Nabezu wie das Hornberger Schicksal ist der Massenprozeß verlaufen, in dem einundneunzig Winger des Wälder Bezirkes in Offenburg in Baden sich wegen Bergens gegen das Reblaus-Gesetz zu verantworten hatten. Die Beschuldigung lautete, wie bereits gemeldet, dahin, daß die Winger ein Kreuzungsprodukt amerikanischer Reben angebaut hätten. Die einundneunzig Angeklagte wurden zu je drei Markt Geldstrafe verurtheilt.

Die russische politische Geheimpolizei will eine gigantische neue Verschwörung entdeckt haben. Bei der neulichen Aushebung eines Terroristen-Schlupfwinkels wurden angeblich Schriftstücke gefunden, aus welchen hervorgeht, daß der von dem Großfürsten häufig besuchte Reichsrath in die Lust gepregnet werden sollte. In Verbindung mit dem Complotte werden täglich Dutzende von Männern und Frauen verhaftet, meistens auf sinnlichen Gebiete. Unter Eisblöcken wurden an der finnischen Grenze große Mengen von fertigen Bomben, Explosivstoffen und Zündern gefunden und die Polizei glaubt, daß dieses Arsenal den Verschwörern gehörte.

## Louis Conrad

305 LACKAWANNA AVE.  
SCRANTON

A. E. ROGERS,  
Trading Stamps.

Abtet darauf, daß die von euch ge-  
kauften Hüte vor-  
stehende Handels-  
marke haben, da  
dies eine Garantie  
des rechten Preises  
und der herrlichen  
Mode ist.

### Seranton's größter Juwelenladen


bietet Ihnen ein gefälliges Assortiment zur Auswahl.

#### Elegantes Lager von

### Uhren, Diamanten und Schmucksachen.

Unsere Vorrath umfaßt alles in dem Juwelensache — von der besten Qualität zu wässigen Preisen. Unser Ruf als Verkäufer von guten und zuverlässigen Wand- und Taschenuhren ist ein denkwürdiger und wird von uns in Zukunft auch aufrecht erhalten werden.

**A. E. Rogers,**  
213 Lackawanna Avenue, Trading Stamps.



Um sich eine zeitliche Lieferung zu sichern, rathen wir Ihnen, den Auftrag für die Festtage früh genug einzufenden.

#### Um sicher zu sein, daß Ihr Geschenk mit seinem Geschmack übereinstimmt, beauftragen Sie uns zu senden eine Kiste von

## G. Robinson's Söhne

### PILSENER BIER.

Unser Kistenbier, obgleich erst kurze Zeit im Marke, ist bereits ein Günstling in jedem Heim, wo garantirt reines Bier und höchste Qualität richtig gewürdigt werden. Es ist ein Bier, welches auf wissenschaftliche Art gebraut und vollkommen abgelagert ist.

24 Pint Flaschen von unserem patentirten in der Brauerei auf Flaschen gezogenem Bier, in's Haus geliefert für \$1.00.

Neues Telephon, 512.  
Altes Telephon, 4711.

### Kettet die Kleinen

An Kost leidende, wimmernde, schlaflose Kinder sofort erleichtert und schlaffe Muskeln, sowohl wie entkräftigte Lebenskraft bei Jung und Alt neu angefaßt durch den Gebrauch von

#### DR. F. W. LANGE'S LACTATED TISSUE FOOD.

Sendet für erklärendes Büchlein.  
Zum Verkauf bei Apothekern, Grocers und der Lackawanna Dairy Company.

### Möbel für die Wohnung oder Office.

In einem Wort, dieses ist der Laden für praktische Möbel zu erschafflich niedrigen Preisen.  
Die drei Stadwerke, welche dieser Möbelladen einnimmt, sind factisch vollgebrängt mit Möbeln von den neuesten Designs und besten Materialien. Die Möbelstücke sind achsam angefertigt, genau polirt und fröhlich insipirt worden.

**WILLIAMS & McANULTY,** 129 Wyoming Avenue, SCRANTON, PA.

### Edw. Siebecker, Deutscher Importeur

Importirt deutsche  
Weinlässchen eine  
Spezialität.  
Hauswagner für  
Fische und Käse.

530 Lackawanna Avenue.

### Erinnert euch

beim nächsten Bedarf, daß die Accidenz-Abtheilung des „Seranton Wochenblatt“ eine der besten in der Stadt ist.

### Gebrüder Schener's

Kekstone  
**Cracker-Cakes**  
Bäckerei,  
No. 343, 345 und 347 Brook Straße  
gegenüber der Knopf-Fabrik,  
Stadt Seranton.

Ebenso Brod jeder Art.

### „Hotel Belmont“

Lackawanna und Adams Avenues,  
in nächster Nähe des Laurel Pinte und des  
Lackawanna Bahnhofs.

**Richard Kimmacher,**  
Eigentümer.

Das Hotel wird nach europäischem Plane ge-  
richtet. Beste Küche, lustige Zimmer, prompter  
Bedienung. Die besten bierigen und importirten  
Getränke und prima Cigarren.

Dr. Hans Jörg.

### DER PENNSYLVANIER



Wischer Drucker!—Wenn der der Brief in Eier Zeitung kommt, dann ist ab d'r höchst Feiertag von Amerika, d'r Dag, wo sich die Zeit so vollstoppe, daß je schier net meh schmaufe lenne, wieder mol for en Jahr d'erbt. Ich weest net, ob all Zeit am Dankfagsdag, so wie es die unge-  
druckt Laß vorstehet, en Tertie gehat. Im erste Blag wäre se mir zu hoch im Preis un dann kann ich net sehne, daß sell so ebbes nummerbarlich Gutes is. En schene junge Ent is mir enige Zeit lieder. Wer hot so en Laß gemacht, daß mer sich am Dankfagsdag sellerweg vollstoppe muß? Ich hab em Präsident sei Brofflemes-  
schen gelese, awer es segt ke Wort brin vun Terties un ab nix vun Ente. Awer enhan, es is doch en sches Ding. Die Naure lenne ihre Tertie zume gute Preis losriege un es macht ah en bar Woche Bisenis für die Dötr, bis se des iverfrese Stoß wieder, en bissel ugschert hawe.

Do sehn ich grad, daß in England en neie Pfischen raussumme is im Esse un Drinte. Es werd dort knif-  
tichte as en Schand betracht, wann ebber so en fetter Saß anhangt hoi. Früehrer hot dort en Mann miffe en-  
han zweehunnert un fünfzig Fund wiege, wann er hot Borgemeester of en höherer Offiser welle worre. Awer sein werd veranagt, daß Alles rinn sei muß, awer recht lang. Wann ebber mehner as hummerzwanzig Fund wiegt, dann werd er en Dickfad geheße. For sell fertig zu bringe, esse se ewe just nach zu viel, as nöth-  
wenig is, des Lewe ufzubio. Is es net en nährliche schell? Un wie kann ebber en Dagsmettel schaffe, wann er nix im Ruge hot? Awer ufhorst, wann es die Pfischen is, dann werd es eine mitgemacht un es werd mol hal ah nach Amerika river tumme. Un verdoht sei, dann kann ich in meine alte Dage ah noch in Pfischen! Ich hab mich schon öfters geirget, daß ich so rinn bin, abdrig, wann so en Dicker vor mir gefenne hot un hot mir mit d'r Hand um die West getriff, mo noch meh as wie fünf-  
zwanzig Fund Blag len. Nau mege sich die Annere driner ägere, weil se aus Steit len.

Amer maß is die Erde, daß mit nau uf ermol dinn were solle? Awer se uns verlichte späterhe mol juhle for Bohnefedel oder Hopfslange? Weacht, wo es ebbes berhinnt! D'r Weltol trau dewe verdoht Truffs allemel, mo's Holz immeral so rar werd! Awer ich glaß net, daß unferre gute Penn-  
sylvanier selle Pfischen milmaße, en-  
han noch net for en ganze Welt. Se-  
wen schun en guter Saß Brodwierlich eigelegt for d'r Winter un made als noch meh. Sell is net for die Kap, verlost sich druf. Sell uns glaß se noch an gut esse un drinte, weil sell, wie mer so fett, Leib und Seel zu-  
sammehalt. Un grad so gut, wie es heßt, wer net arbeete wot, sol ah net esse, so is es ah nöthwenig, daß mer esse muß, wann mer en ordentliche Dagsmettel schaffe soll. Ich winner, daß d'r Dick Edward, sell se d'r König vun England, zu seller Pfischen segt un eb er ah brovior, in Steil zu tumme. Wann er d'hat, dann geht es Bisenis for die Schneider, betohs er muß en ganze Lot nete Subis hawe. Enhan ich dent net, daß er mit eme Rod rumlaße wot, was an ihm hangt. Note d'r Schelm am Galge. Un bei die amere Dickfad geht es grad so. In dere Hiesicht war dann Method in dere Rarheit. D'r Brest for en Subt for en DINNER is grad so hoch, wie for en Dider.

Wie is es awer mit die Ritter, wann se mit d'r Hungertur gereht merre? Gest sell dann ordentliche Menschen, oder bleibe se kleine, arm-  
selige Knitche? Werd des en Gebrilf gete: „Mam, ich bin hungri!“ Un wann se hungri gen, dann frige se ah ebbes zu esse un wann se sefle misse.

Un do tummt mir noch ebbes in d'r Sinn: wer soll dann des viele Bier drinte, mo alle Dag gemacht werd? Es is betannt, daß mer se un Drinte net still fände tann, wann mer net ah bissel en Unnerlag hot. Ich kann schier net glaß, daß die Temperenzweier hinnt dem verridde Ding stede, betohs, selle gleiche gut un viel zu esse; sell hab ich schon feltwert ge-  
sehne. Ufhorst, mer segt, daß se ah ebbes drinte lenne, awer sell dhune se justet, wann es Niemand seht un des letzter kann ich drum net prüfe. Awer glaße kann ich was ich will.

## St. Jacobs Oel

gegen  
**Rheumatismus, Neuralgie,  
Güstenfchmerzen,  
Rückenfchmerzen, Verrentungen,  
Luetsfchungen, Steifheit.**

Es beslegt Schmerzen.  
Preis, 25c. und 50c.



## Unterkleider

Auswahl besser—Preise geringer.

Es steht zu erwarten, daß unser Vorrath vollere Größen, bessere Auswahl haben und bessere Zufriedenheit geben wird, wie das kleinere Departement in einem allgemeinen Laden. Und wir versichern Sie, daß, Qualität für Qualität, unsere Preise bedeutend niedriger sind.

### Lackawanna Unterkleider Laden,

431 Lackawanna Avenue.

### Verschwindendes Dorf.

Die Ueberschwemmungen in Schiedlo und Regierungsmassnahmen.

Das in der Lauff, nicht an der Mündung der Neisse in die Ober-  
legene Dorf Schiedlo hat seit Men-  
schengedenken, wie kaum eine andere  
menschliche Niederlassung in der preu-  
ßischen Monarchie, unter den Gefah-  
ren der Hochwasserkatastrophen zu lei-  
den gehabt. Im vergangenem Winter  
war die Lage der Dörfchaft infolge  
Eisberstungen auf dem weit ausge-  
bneten Ueberfluthungsgebiet ganz  
besonders gefährdoh, und es mußte  
damals ein hartes Pioniercomando  
nach Schiedlo herbeiföhren, um den  
Bewohnern die notwendigen Noh-  
rungsmittel zuzuföhren. Ganz enorme  
Summen mußten aus öffentlichen und  
privaten Mitteln im Laufe der Jahr-  
zehnte zu Hochwasserunterstützungen  
für die Bewohner Schiedlos flüssig ge-  
macht werden.

Auf diesem Grunde war die  
Staatsregierung schon seit einigen  
Jahren bemüht, Grundstücke in dieser  
gefährdeten Gemarkung anzukaufen  
und die Besitzer auf Ansiedelungs-  
gütern in der Sdmart unterzubringen.  
Aber ein großer Theil der Ortsbewoh-  
ner widerstrebte diesen behördlichen  
Bemühungen und will die von den Vä-  
tern durch viele Generationen vererbte  
Scholle trotz der regelmäßig wieder-  
kehrenden Gefahren und Verluste nicht  
verlassen. Da aber den Besitzern in  
feiner anderen Weise geholfen werden  
tann, so hat unlängst noch einmal eine  
Prüfung der Verhältnisse an Ort und  
Stelle durch einen Oberpräsidialrath  
aus Breslau, durch mehrere Regie-  
rungsmassnahmen und den Kreisland-  
rath stattgefunden. Als Ergebnis dies-  
er Konferenz wurden den Bewohnern  
betannt gegeben, daß sie bis zum 1.  
Januar 1908 den freihändigen Ver-  
kauf ihrer Grundstücke in die Wege  
leiten können. Gegen diejenigen Ver-  
pflichtung, die bis dahin ihr Eigentum  
noch nicht veräußert haben, wird ab-  
dann das Enteignungsverfahren ein-  
geleitet; ihr Besitzthum geht dann in  
den Staatsbefehl über, so daß in wen-  
igen Jahren die Landgemeinde Schiedlo  
nur noch der Geschichte angehören  
wird.

## J. D. Reiper,

Contraktor  
und Bau-Unternehmer.

Reparaturen sämtlich besorgt.  
\* Arbeiten bestens reparirt.

Werkstätte:  
205 Forest Court, nahe der  
W. & W. Bank.  
Neues Telephon—Werkstätte, 1850; Wohn-  
ung, 764 J.

## Hermann Gogolin,

Besitzer des  
**Hermann Cafe's,**  
318-320 Spruce Straße,  
(neben dem Hotel Irma.)

Disches und importirtes Bier stets frisch an  
Joseph Reiper's Waren und Cigarren.  
Während des Tages warmer Lunch, ebens  
Samstag Abends.

## Vollständige Linie von Koch- und Heizöfen

**J. J. Quick,**  
514 Lackawanna Avenue.

## Geo. J. Reiper & Co.,

Blech- und Eisen- & Holz-  
Arbeiter.

Dachrinnen, Dächer, Oberflöhe und Dreijan-  
parate aufgestellt und reparirt.

Office und Werkstätte:  
205 Forest Court, nahe der  
W. & W. Bank.  
Neues Telephon—Werkstätte, 1850; Wohn-  
ung, 704.



There are many McCall's Patterns sold in the United States than of any other make of patterns. This is on account of their style, accuracy and simplicity.  
McCall's Magazine: The Queen of Fashion! has more subscribers than any other Ladies' Magazine. One copy a subscription (12 numbers) costs 50 cents. Latest styles, 5 cents. Every subscriber gets a McCall's Pattern Free. Subscribe today.

Ladies Agents Wanted. Handsome premiums for all who subscribe. Free Catalogue of the latest and prettiest patterns (showing 400 premiums) sent free. Address THE McCALL CO., New York.

Um den Kindern in Ja-  
n in einen Lebenswerb zu ermög-  
lichen, bestelt dort ein Gebet, das allen  
Kinder im December...  
...  
...  
...  
...  
Annoncirt im „Wochenblatt.“